

12,13,14 Set

Poço dos Negros//S. Bento//Sta. Catarina

Povo Um Povo de Povos



performance//palavra//música//teatro//fotografia//festa//cinema//instalação//

www.festivaltodos.com

Apoio: Millennium

festival todos '14

Povo Um Povo de Povos

O festival TODOS – Caminhada de Culturas, acontece de novo em

São Bento, Poço dos Negros e Santa Catarina. Apresenta-se nesta sexta edição como uma grande MANIFESTAÇÃO. Através do seu programa intercultural e multidisciplinar, o TODOS celebra desta vez a democracia portuguesa, 40 anos depois do 25 de Abril.

O POVO de Lisboa, que é no fundo feito de muitos povos, é uma das palavras de ordem que quisemos trazer a lume. Partimos da premissa de que é preciso ouvir o POVO; deixar falar os muitos POVOS que vivem e habitam a cidade de Lisboa hoje e desde há muito tempo. E assim colocamos em diálogo e em jogo estas situações: palavras, ideias, através da mão dos artistas, a quem pedimos para, nas suas narrativas artísticas, pensarem no que é de facto importante para este POVO com povos

dentro da sua identidade. Trazeu os seus universos próprios, convidámo-los a pôr em obra as suas

viéses do estado das cidades, aqui e agora.

O projeto fotográfico da Silverbox e de Luís Pavão é disso um exemplo. BASTIDORES DO BAIRRO usa uma técnica fotográfica praticada nos meados do séc. XIX com colódio húmido. Fazendo a revelação em chapéu de vidro ou alumínio, surgem as famílias do bairro: famílias de trabalho, de sangue, de afetos. São imagens atemporais e misteriosas. As fotografias mostram-nos núcleos de pessoas, como pequenos povos, onde as presenças de África, Brasil, Oriente e Europa se declaram e confundem. Novas criações, espetáculos e intervenções no espaço urbano convidam-nos a entrar nos espaços mais emblemáticos do bairro, como a maior casa do povo, a Assembleia da República, que receberá SALÁRIO MÁXIMO, uma conferência / performance de Vera Mantero. A igreja das Mercês será a casa da MÚSICA SACRA ORTODOXA, num concerto dirigido por Svetlana Poliakova, musicóloga e maestrina russa. A Escola Superior de Dança será o lugar onde, com um modo próprio de fazer Teatro e Antropologia, Joana Craveiro nos fala de EXÍLIOS, RETORNOS E ALGUNS QUE FICARAM. Um largo escondido do bairro abrigará uma ESTRADA ESFOMEADA, texto escrito pelo nigeriano Ben Okri; um terraço de um prédio recebe FATMA, que existe na escrita teatral de M'Hamed Benguettaf da Argélia; e num bar literário revelam-se HISTÓRIAS INCENDIÁRIAS, com Patrick Murys e Luís Belo. SILOS DE CARROS E ESTRADAS GIRATORIAS vão acelerar na Sociedade Guillerme Cossoul com homens de várias nacionalidades e Vânia e Marcus Rovisco. A Rua de São Bento da Assembleia da República para baixo incluindo a Rua do Poço dos Negros irá inundar-se de som e música nas suas lojas, restaurantes, oficinas e livrarias. O Jardim de São Bento dará as PALAVRAS AO POVO; haverá VEGETAÇÃO RASTEIRA a crescer num estúdio de teatro, com a búlgara Maria Varbanova; Vera Prokic, pianista "nascida na Jugoslávia de Tito" como gosta de afirmar, interpreta 9 FADOS AO PIANO do compositor novecentista Alexandre Rey Colaço, e A UTOPIA de Thomas More será lembrada pelas ruas de São Bento. UM COPO D'ÁGUA transcontinental, com a Orquestra TODOS a abrilar um baile deste festim com comidas do mundo, fechará o festival nos recretos do Liceu Passos Manuel. Estas, entre outras propostas... Para um fim de semana deste início de Outono, que já não é Outono, mas sim uma fusão de estações, tal como o povo/público do TODOS, que poderá vir mergulhar e também ressurgir.



© Silverbox

Música

Fresco 01

12 de Setembro às 19h00 M/6 ANOS

Escadaria da Assembleia da República

Trata-se de um acontecimento musical "extraordinário" que junta nas escadarias da Assembleia da República o maestro MIQUEL BERNAT do grupo DRUMMING e cinco agrupamentos musicais: ORQUESTA FILARMÓNICA DE RIBAFEITA, ORQUESTRA POEMA, SOCIEDADE MUSICAL 2 DE FEVEREIRO DE SANTAR, BANDA DE MÚSICA DOS BOMBEIROS VOLUNTÁRIOS DA PÓVOA DE SANTA ITRA, BANDA DA ESCOLA DE MÚSICA JUVENTUDE DE MAFRAGA. O pretexto para este trabalho é a peça sonora e coreográfica FRESCO de Luca Francesconi. Miquel Bernat transporta a obra para a grande escadaria, criando uma espiral sonora e visual, em que cada escadaria ouquestreia representará um país diferente, numa clara metáfora do mundo. Serão à volta de 150 músicos que entram em diálogo com a música inquietante e perturbadora desta peça de música contemporânea, num jogo de movimento coreográfico físico que transporta o som para diferentes planos de escuta.

São Bento em Movimento 29 a 47

Uma noite de fogo cruzado entre sons que chegam de cá e de outras partes do mundo

12 e 13 de Setembro, M/6 ANOS

Dois sets em que o mesmo concerto se repete em cada loja e nas várias ruas

Rua de São Bento, das 21h30 às 22h00

Marko i Blacky Orkestar

Várias Lojas, das 22h00 às 22h40: Concertos

Rua Poço dos Negros, das 22h40 às 23h10

Marko i Blacky Orkestar

Várias Lojas, das 23h10 às 23h50: Concertos

Rua de São Bento e Rua Poço dos Negros

LOCAIS: Poço do Chão, Atelier Irma Ruiz, Bom de Noz, Monte dos Sabores, Palavra de Vianente,

Desassossego Bar, Oficina 37, Vasco Gomes,

Tambarina 2, Cavallo de Pau - Showroom

12,13,14 Set

Poço dos Negros//S. Bento//Sta. Catarina

Povo Um Povo de Povos

Fotografia / Instalação

A Sala 06

DE JOÃO CALIXTO COM ÂNGELO ANTUNES, YASSINE LANIZI, OSVALDO BARRETO, HILÁRIO LEITÃO, JOSÉ BETINO, SÉRGIO EDGAR MONTEIRO, CARLOS CAETANO, LINO/PROJETO MARGENS

Ex-restaurantes Gemelli, Rua Nova da Piedade N°99

Laboratório culinário culturalingüístico

DIAGOMA SCALSI COM MIGUEL FRAGATA;

PARTICIPAÇÃO ESPECIAL DE YASSINE LANIZI E JOSÉ

LINO/PROJETO MARGENS

13 e 14 de Setembro às 11h30 M/6 ANOS

Exposições e inscrição prévia obrigatória.

T. 211 308 480. 963 661 601. 914 144 311.

Informações e inscrição prévia obrigatória.

T. 211 308 480. 963 661 601. 914 144 311.

Informações e inscrição prévia obrigatória.

T. 211 308 480. 963 661 601. 914 144 311.

Informações e inscrição prévia obrigatória.

T. 211 308 480. 963 661 601. 914 144 311.

Informações e inscrição prévia obrigatória.

T. 211 308 480. 963 661 601. 914 144 311.

Informações e inscrição prévia obrigatória.

T. 211 308 480. 963 661 601. 914 144 311.

Informações e inscrição prévia obrigatória.

T. 211 308 480. 963 661 601. 914 144 311.

Informações e inscrição prévia obrigatória.

T. 211 308 480. 963 661 601. 914 144 311.

Informações e inscrição prévia obrigatória.

T. 211 308 480. 963 661 601. 914 144 311.

Informações e inscrição prévia obrigatória.

T. 211 308 480. 963 661 601. 914 144 311.

Informações e inscrição prévia obrigatória.

T. 211 308 480. 963 661 601. 914 144 311.

Informações e inscrição prévia obrigatória.

T. 211 308 480. 963 661 601. 914 144 311.

Informações e inscrição prévia obrigatória.

T. 211 308 480. 963 661 601. 914 144 311.

Informações e inscrição prévia obrigatória.

T. 211 308 480. 963 661 601. 914 144 311.

Informações e inscrição prévia obrigatória.

T. 211 308 480. 963 661 601. 914 144 311.

Informações e inscrição prévia obrigatória.

T. 211 308 480. 963 661 601. 914 144 311.

Informações e inscrição prévia obrigatória.

T. 211 308 480. 963 661 601. 914 144 311.

Informações e inscrição prévia obrigatória.

T. 211 308 480. 963 661 601. 914 144 311.

Informações e inscrição prévia obrigatória.

T. 211 308 480. 963 661 601. 914 144 311.

Informações e inscrição prévia obrigatória.

T. 211 308 480. 963 661 601. 914 144 311.

Informações e inscrição prévia obrigatória.

T. 211 308 480. 963 661 601. 914 144 311.

Informações e inscrição prévia obrigatória.

T. 211 308 480. 963 661 601. 914 144 311.

Informações e inscrição prévia obrigatória.

T. 211 308 480. 963 661 601. 914 144 311.

Informações e inscrição prévia obrigatória.

T. 211 308 480. 963 661 601. 914 144 311.

Informações e inscrição prévia obrigatória.

T. 211 308 480. 963 661 601. 914 144 311.

Informações e inscrição prévia obrigatória.

T. 211 308 480. 963 661 601. 914 144 311.

Informações e inscrição prévia obrigatória.

T. 211 308 480. 963 661 601. 914 144 311.

Informações e inscrição prévia obrigatória.

T. 211 308 480. 963 661 601. 914 144 311.

Informações e inscrição prévia obrigatória.

T. 211 308 480. 963 661 601. 914 144 311.

Informações e inscrição prévia obrigatória.

T. 211 308 480. 963 661 601. 914 144 311.

Informações e inscrição prévia obrigatória.

T. 211 308 480. 963 661 601. 914 144 311.

Informações e inscrição prévia obrigatória.

T. 211 308 480. 963 661 601. 914 144 311.

Informações e inscrição prévia obrigatória.

T. 211 308 480. 963 661 601. 914 144 311.

Informações e inscrição prévia obrigatória.

T. 211 308 480. 963 661 601. 914 144 311.

Informações e inscrição prévia obrigatória.

Emprestimo sem Retorno

12 e 14 de Setembro, a partir das 15h00
São Bento e três paragens de autocarro. Em cada uma, uma estante, livros e um teitor à espera de quem está à espera. A viagem que antecede a viagem são as palavras que voam dos olhos ou dos ouvidos para quem parte ou chega. Futuro, encruzilhada, vizinhos e povo, algumas palavras que os lisboetas terão a dançar nos pensamentos a caminho de casa.

Com o apoio da Colibri, Porto Editora, FC Gulbenkian, Babel, Editorial Presença, Leya, Círculo de Leitores, Edições Piaget

São Bento em Movimento

Rua do Chão / Rua do Poço dos Negros N°119

MARC PLANELLS PROJECT

Música vocal e instrumental do norte da Índia e Bangladesh 29

Sexta, 12 de Setembro

K. M. MUSTAFA, ANWAR, FRANCISCO CABRAL, RUBY MACHADO, MARC PLANELLS

SELAN

Músicas do Mundo com influência da cultura islâmica 30

Sábado, 13 de Setembro

BALTAZAR MOLINA, RICARDO BRITO, MARC PLANELLS

DANILO LOPEZ PROJECT

Música de Cabo Verde

Sábado, 13 de Setembro

DANILO LOPES DA SILVA, DANAE ESTRELA, JOHANNES KRIEGER

DANILO LOPEZ PROJECT

Música de Cabo Verde

Sábado, 13 de Setembro

DANILO LOPES DA SILVA 32

Bom de Noz, Rua de S. Bento N°78

SUSANA TRAVASSOS PROJECT

Sexta, 12 de Setembro 33

SUSANA TRAVASSOS, MÚCIO SÁ, RUCA REBORDÃO

SUSANA TRAVASSOS CANTA MERCEDES SOSA

Sábado, 13 de Setembro 34

SUSANA TRAVASSOS, GABRIEL GODOI, RUCA REBORDÃO

Monte dos Sabores, Rua de S. Bento N°102

SONS DE CUBA

Sexta, 12 de Setembro 35

SEBASTIÃO SHERIF, JOSÉ DEBRAY, VÍTOR ZAMORA

FLAMENCO TRIO

Fusão Latina

Sábado, 13 de Setembro 36

SEBASTIÃO SHERIF, DIEGO EL GAVI, PAULO CROFT

Palavra de Viajante, Rua de S. Bento N°30

GOT TO GO

Canções em Inglês e Série

Sexta, 12 de Setembro 37

Sábado, 13 de Setembro 38

JOVICA VUCETIC

Desassossego Bar, Rua de S. Bento N°34

DAN HEWSON TRIO

Jazz / Clássica / Electrónica 39

Sexta, 12 de Setembro

DANIEL HEWSON, FRANCISCO BRITO, VASCO FURTADO

STAND-ART TRIO 40

Sábado, 13 de Setembro

DANIEL HEWSON, RICARDO PINTO E CONVIDADA

Oficina 37, Rua de S. Bento N°37

KANOÀ

Sons de África 41

Sexta, 12 de Setembro

GUELADJO SANE, ALEX LOUZA, GONÇALO SARMENTO

JOHANNES KRIEGER PROJECT

Sábado, 13 de Setembro 42

JOHANNES KRIEGER E GUELADJO SANE ENCONTRAM JOSÉ BRAIMA GALISSÁ

Vasco Gomes, R. de S. Bento N°81-85

JOANA GUERRA SOLO

Folk Impressionista

Sexta, 12 de Setembro 43

Sábado, 13 de Setembro 44

JOANA GUERRA

Tambarina 2, Rua Poço dos Negros N°94

SIMPLOCIDADE

Músicas de Cabo Verde

Sexta, 12 de Setembro 45

Sábado, 13 de Setembro 46

Cavalo de Pau – Showroom, Rua de S. Bento N°106

SELMA UAMUSSE

Afro Soul 47

Sexta, 12 de Setembro

AUGUSTO MACEDO, SELMA UAMUSSE, GONÇALO SANTOS

Rua de São Bento / Rua Poço dos Negros

MARKO I BLACKY ORKESTAR

Fanfarra de música tradicional dos países balcânicos em fusão com

música portuguesa

Sexta dia 12 de Setembro

Sábado dia 13 de Setembro

Fados ao Piano 04

Rua do Quelhas N°6 - Auditório CGD do ISEG - Convento das Inglesinhas

Calçada da Estrela

Sexta, 12 de Setembro

FRANCISCO GOMES

São Bento em Movimento 43 e 44

Rua de S. Bento N°81-85

Silos de Carros e Estradas Giratórios 10

Av. D. Carlos I N°61-63 - Sociedade de Instrução Guilleme Coussoul

Arte Urbana

Cruzamento C. Estrela / D. Carlos I

São Bento em Movimento 41 e 42

Rua de S. Bento N°37 - Oficina 37

Silos de Carros e Estradas Giratórios 10

Av. D. Carlos I N°61-63 - Sociedade de Instrução Guilleme Coussoul

Arte Urbana

Cruzamento C. Estrela / D. Carlos I

São Bento em Movimento 43 e 44

Rua de S. Bento N°81-85

Silos de Carros e Estradas Giratórios 10

Av. D. Carlos I N°61-63 - Sociedade de Instrução Guilleme Coussoul

Arte Urbana

Cruzamento C. Estrela / D. Carlos I

São Bento em Movimento 43 e 44

Rua de S. Bento N°81-85

Silos de Carros e Estradas Giratórios 10

Av. D. Carlos I N°61-63 - Sociedade de Instrução Guilleme Coussoul

Arte Urbana

Cruzamento C. Estrela / D. Carlos I

São Bento em Movimento 43 e 44

Rua de S. Bento N°81-85

Silos de Carros e Estradas Giratórios 10

Av. D. Carlos I N°61-63 - Sociedade de Instrução Guilleme Coussoul

Arte Urbana

Cruzamento C. Estrela / D. Carlos I

São Bento em Movimento 43 e 44

Rua de S. Bento N°81-85

Silos de Carros e Estradas Giratórios 10

Av. D. Carlos I N°61-63 - Sociedade de Instrução Guilleme Coussoul

Arte Urbana

Cruzamento C. Estrela / D. Carlos I

São Bento em Movimento 43 e 44

Rua de S. Bento N°81-85

Silos de Carros e Estradas Giratórios 10

Av. D. Carlos I N°61-63 - Sociedade de Instrução Guilleme Coussoul

Arte Urbana

Cruzamento C. Estrela / D. Carlos I

São Bento em Movimento 43 e 44

Rua de S. Bento N°81-85

Silos de Carros e Estradas Giratórios 10

Av. D. Carlos I N°61-63 - Sociedade de Instrução Guilleme Coussoul

Arte Urbana

Cruzamento C. Estrela / D. Carlos I

São Bento em Movimento 43 e 44

Rua de S. Bento N°81-85

Silos de Carros e Estradas Giratórios 10

Av. D. Carlos I N°61-63 - Sociedade de Instrução Guilleme Coussoul

Arte Urbana

Cruzamento C. Estrela / D. Carlos I

São Bento em Movimento 43 e 44

Rua de S. Bento N°81-85

Silos de Carros e Estradas Giratórios 10

Av. D. Carlos I N°61-63 - Sociedade de Instrução Guilleme Coussoul

Arte Urbana

Cruzamento C. Estrela / D. Carlos I

São Bento em Movimento 43 e 44

Rua de S. Bento N°81-85

Silos de Carros e Estradas Giratórios 10

Av. D. Carlos I N°61-63 - Sociedade de Instrução Guilleme Coussoul

Arte Urbana

Cruzamento C. Estrela / D. Carlos I

São Bento em Movimento 43 e 44

Rua de S. Bento N°81-85

Silos de Carros e Estradas Giratórios 10

Av. D. Carlos I N°61-63 - Sociedade de Instrução Guilleme Coussoul

Arte Urbana

Cruzamento C. Estrela / D. Carlos I

São Bento em Movimento 43 e 44

Rua de S. Bento N°81-85

Silos de Carros e Estradas Giratórios 10